

د. حامد الخطيب

صُورٌ مِنْ الْفَنِّ الْأَدْبُرِيِّ

عَنْ الْخَلِيفَةِ الْمَسَاوِيِّ عَمَرِ بْنِ الْخَطَّابِ

1900

1900

صور من النقد الأدبي

عند الخليفة الثاني عمر بن الخطاب

— ١ —

النقد الأدبي فن من فنون القول ، عرفة الانسان منذ
عهوده القديمة في شكل من الأشكال ، وقد أخذت العرب
معنى هذا الفن من تمييز جيد العملة - فضية أو ذهبية
- من زائفها .

وهو في أحدث ما عرف به يقوم في جوهره على الكشف
عن جوانب النسج الفنى في النتاج الأدبى وتمييزها مما
سوتها عن طريق الشرح والتعليق وفحص النصوص فحصا
علميا من حيث مصدرها وتاريخها ، ثم يأتي بعد ذلك الحكم
عليها (١) .

والحكم الندى على الأعمال الأدبية يكون في الغالب لاحقا
وتبعا لها ، لأنه يقوم شيئا سبق وجوده ، ويحكم
على عمل انتهى من اخراجه ، ولكن النقد المبدع المبتكر يسبق
الأعمال ويقودها ، وذلك حين يدعوا إلى نتاج جديد في السمات
والخصائص والتوجهات ، فيسبق بالدعوة إلى ما يدعوا إليه
الأدب ، بيد أن هذا النوع من النقد يتطلب من الناقد جهدا
وافادة ، ومتلا للأعمال الأدبية والفكرية ، مع الدراءة بما
تنتجه العقول والعواطف . وبذا يكون نقاده قائد لا مقودا ،

سابقاً لا مسبوقة ، وبأى تلك المقاييس — في نظرنا — يمكن أن نعد الخليفة عمر بن الخطاب رضي الله عنه ذا رأى سابق في النقد واتجاهاته ، وليس ذلك من قبيل المحاباة أو الاندفاع العاطفي ، فان آرائه قد رسمت طريقاً ، وحددت منها ترسم خطاء الأدباء في شعرهم ونثرهم في تلك الحقبة ، ومن ثم يمكن القول باطمئنان : ان النقد اعربي في نشأته وبناء مسائله الأولى لم يكن مدينا لافكر ، ولا مقلداً لدخوله وأفاده . بل كان نبت البيئة العربية ، ونتائج ذوقها ومزاجها وتكوينها ، وعلى وجه أخص نقدات عمر بعد دخوله الاسلام ، فقد كان لتلك النقدات طابعها وتوجيهها المتميز ، واذن فلا وجه من صحة لما يقال : ان الاسلام لم يكن له أى تأثير ايجابي على الأدب والنقد^(٢) . لأن محاولة الشعراء تجويده شعرهم . والناشرين ارتقاء نثرهم قد تأثروا بلغة القرآن ومما في تلك اللغة من بديع البيان .

ومن الأمور المسلمات أن عمر — رضي الله عنه — كان متعدد المواهب ، مرهف الحس ، حاد الذكاء ، وصفه رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بقوله : لم أر عبرياً يفربى فريه^(٣) ، وهي كلمة لا يقولها الا عظيم عظماء ، خلق لسياسة الأمم وقيادة الرجال ، ومدحه — صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ — بقوله : نعم الرجل عمر^(٤) ، فقد أعطى للإسلام قوة وعزّة ، ومنعة ومهابة ، وكلها غرر في جبين التاريخ ، يقول عبد الله بن مسعود — رضي الله عنه — ما زلنا

أعزاء منذ أسلم عمر^(٥) ، وذلك حق لا مراء فيه ، والحق كذلك أن الإسلام قد خلق عمر خلقا آخر ، استحصل منه مزاعم الجاهلية ، وأصل فيه مكارم الدين الحنيف التي لا تنتهي ، وقد ازداد رفعه بتأثيره خطى رسول الله — عليه وتأسييه بخليفة الصديق — رضي الله عنه — فلاغروا أنه أكدر من بعده ، وأتعب من ثلاثة^(٦) .

لقد عرف عمر بالعدالة المطلقة ، وبالعزيمة الصادقة في مواجهة عظائم الأمور ، ومن بين ما عرف به ، العلم بشعر العرب ، والبصر به ، فقد كان له — رضي الله عنه — حس وذوق ، ولهم نظره فاحصة صائبة ، ورأى ن Cassidy لم يسبق إليه — فيما نعلم — ولعل الكلم الذي سجله ابن سالم من أكبر الأدلة الشاهدة على ذك العـلم والفهم والبصر بما خلفه السابعون الأولون من تراث جم وميراث عريق ، قال — رضي الله عنه — كان الشعر علم قوم لم يكن لهم علم أصح منه^(٧) .

وذلك حقيقة مسلمة ، فحياة العرب بكل تصاريفها وما يتصل بها من السماء والأرض قد سجله الشعر العربي — فمن العربية الأول — سجله تسجيلا صادقا ورائعا ، وفي ذلك يقول ابن عباس — رضي الله عنه — اذا قرأت شيئا من كتاب الله فلم تعرفوه فاطلبوه في أشعار العرب ، فالشعر ديوان العرب^(٨) .

والشعر العربي عند عمر تقدير ومنزلة فوق العلم والبصر والذوق ، وكل ذلك ينم عن عبرية ، ويكتسح عن حرص شديد على أن يعرف الناس ما كان يعرف ، ويعلموا ما كان يعلم ، أو بعضا من تلك المعارف .

كتب - رضي الله عنه - إلى أبي موسى الأشعري يقول :
مر من قبلك بتعلم الشعر ، فانه يدل على معالي الأخلاق ،
وصواب الرأي ، ومعرفة الأنساب (٩) .

وكتب إلى أهل الأمصار أن « علموا أولادكم العلوم والفنون » .
ورووهـم ما سار من المثل ، وما حسن من الشعر (١٠) .

ومن أقواله - رضي الله عنه - الشعر جazel من كلام العرب ، يسكن به الغيظ ، وتطأ به النائرة ، ويتبلغ به القوم في ذاتهم ، ويعطى به السائل (١١) .

وضمن حديث طوويل يقول لابنه عبد الرحمن :
واحفظ محسن الشعر يكتـر أدبـك ، ٠٠٠ ، ومن لم يـعرف الشـعر
لم يـؤـدـ حقـا ، ولم يـقـرـفـ أـدبـا (١٢) ، فـهـنـاـ قـدـ نـصـ
على روایة الحسن من الشعر ، ويزيد الامر تأكـيدـاً اـذـ يقول :
ارـوـواـ منـ الشـعـرـ أـعـفـهـ ، وـمـنـ الـأـحـادـيـثـ أـحـسـنـهاـ ، ٠٠٠ وـمـحـاسـنـ
الـشـعـرـ تـدـلـ عـلـيـ مـكـارـمـ الـأـخـلـاقـ ، وـتـنـهـيـ عـنـ مـساـوـيـهاـ (١٢) ،
بل جـعـلـ كـرـيمـ الشـعـرـ هـدـيـةـ تـهـدـيـ إـلـىـ الـكـرـامـ ، وـتـقـضـيـ
بـهـ الـحـاجـاتـ ، يـقـولـ - رـضـيـ اللـهـ عـنـهـ - نـعـمـ الـهـدـيـةـ لـلـرـجـلـ
الـشـرـيفـ الـأـبـيـاتـ يـقـدـمـهـاـ بـيـنـ يـدـيـ الـحـاجـةـ ، يـسـتعـفـ بـهـاـ
الـكـرـيمـ ، وـيـسـتـرـلـ بـهـاـ اللـئـيمـ (١١) .

وهذا العلم بشعر العرب ، وذاك الحفظ الكبير من
عيونه ، مع الدرية الواافية بمساويه ومحاسنه ، قد جعله كلما
قال كلمة ساق لها شاهدا ، فتتمكن في نفس سامعها
تمكنا .

يقول الجاحظ : ما أبْرَمَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابَ أَمْرًا قَطَّ
إِلَّا تَمَثَّلَ بِبَيْتٍ شِعْرٍ (١٣) ، ومن ذلك ما أورده عبد القاهر الجرجاني
أن عمر - رضي الله عنه - أتى بحلل من البين فلأته محمد
ابن جعفر بن أبي طالب مع نفر من أبناء كبار الصحابة
يطلبون الكسوة ، فدعا بحلل ، فأخذ زيد بن ثابت أجودها
حلاة ، وقال : هذه لحمد بن حاطب ، وكانت أمّه عنده ،
وهو من بنى لؤي ، فقال عمر - رضي الله عنه - أيهات
أيهات ! وتمثل بشعر عمارة بن الوليد :

أَسْرَكَ لِمَا صَرَعَ الْقَوْمَ شَوْءَةً
خَرُوجِيَّ مِنْهَا سَلَاماً غَيْرَ غَارِمَ
بِرِئَّا كَائِنَ قَبْلَ لَمْ آكَ مِنْهُمْ
وَلِيُسَ الْخَدَاعَ مُرْتَخِيَ فِي التَّنَادِمِ (١٤)

والحق أتنا نرى الشعر الذي تمثل به في أحسن
موقع ، وأصدق شاهد ، ونلمح من قليل أخباره في خلوته أن
الأدب كان جانبا من جوانبه التي ترق فيه حاشيته ، ويائس فيه
إلى قلبه ، ويرجع إلى فطرته (١٥) .

وهذا الاعجاب بالشعر لم يكن وقفًا على الشعراء الذين

وأفقوا سبل الدين وأخلاقه ، بل أنه — رضى الله عنه —
نظر في فن الشعراء وفاضل بينهم ، وأشار أنه قال عن
أمرىء القيس : هو سابقهم ، خف لهم عين الشعر فافتقر
عن معانٍ عور أصح بصرًا (١٦) ، اذن فيسوغ لنا أن نقول :

إذا النقد هو فن تقويم النصوص الأدبية ، وفهم
جيدها من روبيها ، وأن عمر — رضى الله عنه — يعد
ناقداً في عصره وبالمفهوم الحديث ، فقد وجه جهده في
هذا الميدان إلى قراءة الشعر وحفظه ، وفهم خصائصه ،
وتذوق جمالياته ، ثم تميّز الحسن من القبيح فيه ، وقد
كان — رضى الله عنه — أنقد أهل زمانه للشعر ، وأنفذهم
فيه معرفة ، لكنه لم يقل الشعر كما يدعى (١٧) ، لأن القائلين
بأن له شعراً يثبتون له بعد الإسلام ، أفينسلخ نصف عمره ،
ذلك الذي كان فيه الشباب ومطارف اللذات فلا يقرؤن
الشعر ، حتى إذا أسلم فاجأنا دون مقدمات ؟

والذى يتضح ما كتبه النقاد الأوائل أمثال ابن قتيبة
في الشعر والشعراء ، وأبن سالم الجمحى في طبقات غموك
الشعراء ، والجاحظ في البيان والحيوان والبخلا ، وما إلى ذلك
من تلك الأسفار المؤلفات لا يعثر على قول لواحد منهم بأن
عمر كان شاعراً .

ولقد نفى عمر عن نفسه قول الشعر حين سمع شعر
تممم في أخيه مالك ، فقال لو كنت أقول الشعر — كما
تقول — لرثيت أخي كما رثيت أخاك (١٨) .

وَهُمَا يِكْنُ مِنْ أَمْرِ فَانْ بَصَرْ عَمْرَ بَالشِّعْرِ — فِي رَأْيِنَا —
قَدْ سَهَلَ طَرِيقَهُ إِلَى الْإِسْلَامِ ، فَمَا أَنْ سَمِعَ آيَ الْقُرْآنِ
الْكَرِيمِ حَتَّى تَأْثِرَ ، بَلْ بَكِيَ ، لَأَنَّهُ الرَّجُلَ الْعَرَبِيَّ الَّذِي يَعْفُ
لِلْكَلْمَةِ الْعَرَبِيَّةِ قِيمَتَهَا وَجَلَالَهَا ، وَوَقْعَهَا وَتَأْثِيرَهَا ، فَلَابِدَ أَنَّهُ
قَدْ وَجَدَ فِي كَلْمَةِ الْقُرْآنِ مَطْلَبًا يُواْفِقُ ذُوقَهُ ، وَلَمْ يَسْبِقْ
أَنْ تَيْسِرَ لَهُ وَجْهُهُ فِي آيَ كَلَامٍ .

وَلَقَدْ تَعَدَّدَتِ الْرَوَايَاتِ فِي إِسْلَامِهِ — رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ —
وَأَخْتَلَفَتِ فِي الْأَلْفَاظِ ، وَانْتَفَقَتِ فِي الْمَغْزِيِّ ، وَأَشْهَرُهَا رَوَايَتُنَانِ ،
تَقُولُ أَحَدُهُمَا : أَنَّهُ خَرَجَ يَطْلَبُ سَمَارَهُ فَلَمْ يَجِدُهُمْ ، وَيَطْلَبُ
الْخَمَارَ فَلَمْ يَجِدْهُ ، فَأَتَى الْمَسْجِدَ يَرِيدُ الطَّوَافَ فَوُجِدَ
رَسُولُ اللَّهِ — رَبِّنَا — يَصْلِي ، فَتَخَفَّى عَنْهُ حَتَّى لا يَرُوْعَهُ ، ثُمَّ أَنْتَفَقَ
سَمْعُ الْقُرْآنِ رَقْ قَلْبِهِ وَبَكَى وَدَخَلَهُ إِسْلَامٌ .

وَتَقُولُ الثَّانِيَةُ : أَنَّهُ خَرَجَ مَتَوْسِحًا بِسِيفِهِ يَرِيدُ رَسُولَ
اللهِ — رَبِّنَا — وَرَهَطًا مِنْ أَصْحَابِهِ قَدْ اجْتَمَعُوا فِي بَيْتِهِ عِنْدَ الصَّفَا ،
وَفِيهِمْ حَمْزَةُ وَأَبْوَ بَكْرٍ وَعُلَيْ — رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ — فَلَقِيَهُ
نَعِيمُ بْنُ بَنِ عَبْدِ اللَّهِ فَسَأَلَهُ : إِلَى أَيْنَ يَا عَمِّر؟ فَقَالَ : أَرِيدُ
مُحَمَّدًا هَذَا الصَّابِيَّ الَّذِي فَرَقَ قُرِيشًا وَسَفَهَ أَحْلَامَهَا وَسَبَبَ
آلَهَتَهَا وَدِينَهَا ثَأْرَتَهُ ، .. فَقَالَ نَعِيمٌ : أَفَلَا تَرْجِعُ إِلَى أَهْلِ
بَيْتِكَ فَتَقِيمُ أَهْرَاهُمْ؟ لَقَدْ أَسْلَمْتَ أَخْتَكَ فَاطِمَةَ وَزَوْجَهَا
سَعِيدَ بْنَ زَيْدَ ، فَرَجَعَ مُغْبِيًّا ، وَأَخْذَ الصَّحِيفَةَ مِنْ أَخْذِهِ
وَعَنْدَهَا خَبَابٌ — رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ — فَقَرَأَ صَدْرًا مِنْ سُورَةِ طَهِ
وَقَالَ : مَا أَحْسَنَ هَذَا الْكَلَامَ وَأَكْرَمَهُ ، ثُمَّ ذَهَبَ إِلَى رَسُولِ
اللهِ — رَبِّنَا — فَأَسْلَمَ (١٩) .

واذن ؟ ! واذن ذالامر متعلق بالذوق وبالتمييز بين الامالib العربية المتتنوعة ، فاسلامه - رضى الله عنه - نتخرج عن تأثيره بآيات سمعها من أخته ، أو قرأها في صحيحتها ، ومعرفة أن عمر كان أنفذ بصرًا وأرق عاطفة ، وأصفى ذهنا بن الوليد بن المغيرة الذي قال في القرآن : والله لقد سمعت كلما ما هر من كلام البشر ، ولا من كلام الجن ، وإن له لحلوة ، وأن عليه لطلاوة (٢٠) ، فسرعة الاستجابة للقرآن فالإسلام تدلنا على حصافة ناقد ، وبدهاهة ذواقه .

ومن ذلك الفرب أيضًا ، ضرب الذوق والتمييز بين الامالib - في رأينا - استشراقه - رضى الله عنه - لأمور وافقه فيها الوحي ، قال : وافتقت ربى في ثلاث ، فقلت : يا رسول الله ، لو اتخذنا من مقام ابراهيم مصلى ، وآية الحجاب ، قلت : يارسول الله ، لو أمرت نساءك أن يتحجن ، فإنه يكمهن البر والفاجر ، فنزلت آية الحجاب ، واجتمع نساء النبي - عليهما السلام - في الغيرة عليه ، فقلت : عسى ربى أن طلقك أن يبدلها أزواجاً خيراً منك ، فنزلت هذه الآية (٢١) ، وهنـاك روايات أخرى تذكر أسماري بدر ، والصلة على عبد الله ابن أبي (٢٢) .

وهـما يجب التنبـه له والتنبـيه عليه أن نـقد الأولين كان يـأتي بالكلمة القصيرة المقضبة ، وقد فـتح هذا بـاب ادعاء أو اتهـام لهم بالعـجلة ، أو بـعدم الـقدرة على التـمحص والـتعلـيل ، والـحق الـذى نـرى أن هـؤلاء الـقوم قد كانوا جـميعـا

أهل بيان ، وأصحاب سلية ولسان ، لهم قدرة على تقدير الكلمة ، وعلم مواطن حسنها وقبحها ، فصاحتهم وبلاعتهم فطرية ، وإن لغة القرآن العجزة لتدانًا على ما كانت عليه العربية وقتئذ من قوة وسمو ، فالقرآن بلسانهم ، وقوم تلك بعض سماتهم ، فصاحة وبلاعة ، تدرت أخطاؤهم ، وشذ انحرافهم عن نهج فطرتهم ، فكانت القمية المطلة ، وخاصة قصائد عبيد الشعر ، تأتى على ذلك النسق الفصيح ، وهيبات أن تكون هفوة ، فيكون النقد على قدرها ، كقول طرفة : استنون الجمل ، وتقويم أهل يثرب — المدينة المنورة — لاقواه النابعة ، ثم ما شابه ذلك مما روتته المصادر العربية ، ولقد كان غير الشاعر فيهم مثل الشاعر في البيان وسلامة اللسان سوى أنه لا يقرض الشعر ، فما حاجتهم أذن إلى التحليل ، والشرح الطويل والتعليق — وهم القوم يتحرون الإيجاز ، ويتوخون الاقتصار على ما يؤدى الغرض فيما يقولون أو يفعلون ؟

وعلى تلك السنة جرى النقد في صدر الإسلام ، ولكن أضيفت القيم التي جاء بها الدين الحنيف ، فجداً جديداً ، وكان عمر — رضي الله عنه — فارس ذلك الميدان ، إذ فتح أبواب النقد المعلم المدعوم بالبراهين ، ولقد يأتي نقهوجزاً قريباً من نهج السابقين ، ويتركتنا نستشف بأنفسنا أسباب الاستحسان أو الاستمجان ، وفي الأكثرا يقرن قوله بالمبررات .

رروا أنه اقتل يوما من صلاة الصبح ، فماذا هو
برجل قصير أعور متتكبا قوسا وبيده هراوة ، فقال —
رضي الله عنه — من هذا ؟ فقال : متمم بن نويرة ، غاستشده
قوله في أخيه مالك ، فأنسد :

لعمري وما دهرى بتأبين مالك
ولا جزع مما أصاب فأوجعا
لقد كفن المنهاى تحت ردائه
حتى غير مبطات العشييات أروعا
حتى بلغ قوله :

وكما كنديمانى جذيمة حقبة
من الدهر حتى قيل لن يتضدعا
فلما تفرقنا كأنى ومالكا
لطول اجتماع لم نبت ليلة دعا

فقال عمر : هذا والله التأبين ، ولو ددت أنى أحسن الشعر
فأرجى أخي زيدا بمثل ما رثيت به أخيك ، فقال متمم :
زيد بن الخطاب قد قتل شهيدا باليمامة ، وأمير الجيش
خالد بن الوليد — رضي الله عنه — فقال عمر : ما عزاني أحد
بمثل ما عزاني به متمم ، وكان يقول : ما هبت الصبا من
نحو اليمامة الا خيل الى أنى أثسم ريح أخي زيد (٣٣) .
لو أن أخي مات على ما مات عليه أخوك ما رثيته ، وكان

واضح جداً اعجاب عمر بما سمع ، واوضح أولاً من خلال طلبه أن يسمع من متمم ، ومن أعرف بمتهم وشعره من عمر ؟ وواضح كذلك من خلال قسمه ، هذا والله التائبين ، لذلك تمنى أن لو كان يفرض الشعر ليقول في زيد أخيه مثل شعر متمم في مالك ، ذلك ما يمكن أن يقال تعقيباً على كلمات عمر ، أما المضرر في نفسه - رضي الله عنه - وهو الناقد البصير ، فان استجلاه، يستأهل طويل وقوف وتدبر وفهم ، ويحتاجنا أن نعود إلى عبد القاهر - مثلاً - لاستفتية في ذلك النظم ، وفي مواقع الكلمات ، ومدى تناسبها من حيث التعبير عن الموقف ، ومن حيث تمسكها وأخذها بحجز بعضها ، ثم نسائله عما في الأبيات من خيال أو حقيقة ووقع كل منها ومكانته ، واذن لقال عبد القاهر فيما سيقول :

اننا حين نقرأ ذلك الشعر ونظائره سوف ننسى الكلمات والحراف ، وسوف نستغرق بخيالنا في الصور غير المرئية التي تسجلها الأبيات ، فكأنها من المشاهد المتحرك أمام أنظارنا ، فأعيتنا على الحروف والكلمات ، ومشاعرنا مع الصور والخواطر التي تتجول في داخلنا ، صور من السطور ، وأخرى مما بين السطور .

تخيل متمماً في صبره وفي جزعه ، ومالكاً وصفاته التي ذكرها متمم ، ثم كيف قتل ، وهن قتله ، وذلك المنوال الذي كفن مالكا في ثيابه ، ثم صحبه متمم لأخيه مالك واستدامة الملازمة مع طولها ، ودلالات ذلك ، ثم نظرات الناس وقولهم :

لن يتصدعا ، ثم تلك الفرقة المفاجئة ، ثم يجول بنا الخيال
ليقف على مكانة جذيمة الأبرش الأزدي الملك الذى قتله الزباء ،
ابنة ملك الجزيرة ، « وندمانى جزيمة » هما مالك وعقبيل ،
والقصص حول ذلك تطول (٢٤) .

على أننا مطالبون بالوقوف على مبعث الحرارة في الكلمات ،
والصدق في الوجدان ذلك الذى أشاع الصور والخيالات
المؤثرة . . . إلى آخر ما يمكن أن يقال . إننى لا أرتتاب في أن
ما كان يعتمل في نفس عمر الناقد كان أجمل وأعظم من
هذا الكلام ، ولو تكلم لأقصى مما هو أحسن وأحلى ،
ولكن أنى له وقتا وفراغنا ؟ بل ما الحاجة إلى كثير القول
في أمر بين لدى المنشى ، والقارى ، والسامع على سواء ، فلتكن
الكلمة الدالة المشخصة للموقف في متنى الإيجاز « هذا
والله التأمين » .

وشعر متمم — والله — لو لم يكن صادقا خارجا من
وجدان متهف ، وقلب يتحرق لما قال عمر كلمته ، ولما
أقسم قسمه .

ويضع يدنا على ذلك الصدق ومقداره ما ترويه المصادر
من أنه قيل لم يتم :

ما بلغ بك من وجدى على أخيك ؟ فقال : أصبب باددى
عيئى فما قطرت منها دمعة عشرين سنة ، فلما قتل أخي
استهلت فما ترقا (٢٥) .

فقد اهتز عمر لشعر متمم لما فيه من أسرار البيان
ولم يشا أن يفصح إلا بكلمة ، وكثيرة تلك المواقف التي أثرت
فيه واستجابة لها وجدانه ، منها أن الزبرقان ابن بدر -
رضي الله عنه - قد ناله هباء من الحطئة ، الشاعر السليم
البذى ، فحبسه عمر جراء فعله ، فكتب إليه من سجنه
يقول :

أعوذ بجذك إنني أمرؤ
سقنتي الأعدى إليك السجالا

فإنك خير من الزبرقان
أشد نكلا وأرجى نوالا

فلم يلتفت عمر إلى قوله ، ولم تتأثر فيه شعرة
لشعره ، بل أعرض عنده . وتركه رهين سجنه ، فكتب إليه
ثانية يقول :

ما زلت تقول الأفراح بذى فرخ
زبغ الحواصل لا ماء ولا شجر

القيت كاسبهم في قعر مظلمة
فاغفر عنيك سلام الله يا عمر

فبِكَ عَمَرْ بَكَاهْ (٢٦) • فَلَمَّا ذَا ؟

ان الحطئة قد أخطأ التقدير ، وجانيه التوفيق حين

مدح أمير المؤمنين في مثل هذا الموقف ، موقف العدل ويزن الحقوق ، وكان أكثر خطأ حين فضل عمر عن الزبرقان — رضى الله عنهمما — جاهلا أو متجاهلا أن مثل هذا القول لا قيمة له عند عمر ونظرائه ، اذ ليس من مبادئه — رضى الله عنه — أن يخاير الشعراء بين الناس في مدح أو هجاء . والله — سبحانه — يقول : « هو أعلم بمن اتقى » (٢٧) ، ولكن الحطية قد خاير ، وجعل له أعداء وشوابه الى أمير المؤمنين فتقبل وشایتهم فيه ، ذلك ظاهر شعره ، وأهم من ذلك أن هذا الشعر قد خلا تماما من العاطفة والصدق والكلمة المعبرة ، ذلك لأن الشاعر كان فارغا خاليا من تلك العناصر . غليس ودل تدليسه على تصنع وافتعال .

أما الذي أبكى عمر في الثانية فذلك الانفعال المتفجر تاماً لأفراح في عشها لم تدرج ولم تطر ، حواصلها خلو حتى من الماء ، وحال كاسبيهم كما صور وقال ، فالشاعر صادق متأثر ، فأتى شعره في لغة شاعرة صادقة مؤثرة وبكية . تخبيء بين سطورها أكثر مما تعلن .

ماذا تقول ، استفهام من ضعيف يستعطف ويسترحم لسدي قوى عادل ، تؤثر ذي الكلمة . ويختذله صدقها .

وأفراح بذى فرخ ، زغب الحواصل لا ماء ولا شجر ، أليقىت كاسبيهم في قعر مظلمة ، كلها أخبار تحكى حقيقة ، وتنقص واقعا ، ولمثل هذا القول وقعه وتأثير في ولئ أمر متذوق رقيق الحواشى ، رهيف الحسن كعمر بن الخطاب — رضى

الله عنه - الذي يتحرى العدالة المطلقة في كل ملائتي وما يدع
فاغفر ، أمر لا يتجرأ جرئ ، أن يوجهه لعمر ، فهو
أممية راودت الشاعر ، وتملكت أقطار نفسه ، فاندفع مفصحا
عنها .

والخطيئة مع سجنه وظلمه الدامس ، يتوجس خيفة ، ويرتعد
خشية من المستقبل ، انه هباء مطروح ، ومادام عمر فلا
حرية للسانه الذرب المسلط ، ذلك وخواطر تتراحم على نفسه
وتتدافع ...

انه حين تصنع وتتكلف أنت بما لم يؤثر ، وبما أصرح
وتنوسى ، وحين دبح نفثاته من أعماقه وسويدائه بكى واستكى
ثأبكي ، وكان حقا أن يبكي عمر في موقف ، وألا يتحرك في
آخر ، وهذا هو الا الذوق والعلم بخبايا الفن الجميل ،
والخبرة بأسرار البيان ، كذلك هو احسان ولی الأمر المؤمن
الذى يضيره عشرة دابة ، ويخشى المسائلة : لم لم بمهد
لها الطريق ؟

وصدق الخطيئة في تعبيره عن دخائل نفسه وهمومه أدى
إلى اخراجه من سجنه . وحينئذ يقول له أمير المؤمنين :
إياك وهباء الناس . فيقول : اذن يموت عاليبي جوعا ،
هذا مكتبي ومنه معاشى ، قال عمر : غايات والمقدفع من
القول ، قال : وما المقدفع ؟ قال : أن تخابر بين الناس
فتقول : « فلان خير من فلان ، وال فال فلان خير من آل
فلان (٢٨) .

وهذا كلام يمكن تصديق صدره وتکذیب عجزه ، فعمرو
— رضي الله عنه — ولی النعمان بن عدی « میسان » فبلغه
عنه شعر قال فيه :

فمن مبلغ الحسناه أن حليها
بمیسان يبقى في زجاج وحتم
اذا شئت عتنى دهاقين قرية
وصناجة تجثوا على كل منسم
فإن كنت ندمانى فبالأكبر استنى
ولا تستنى بالصغر المتشالم
لعل أمير المؤمنين يسووه
تنادمنا في الجوسق المتهدم

فقال — رضي الله عنه — اى والله ، انه ليسونى ، وبعث
اليه يقول : وأيام الله انه ليسونى ، وقد عزلتك ، فقدم
النعمان معتذرا قائلا : والله يا أمير المؤمنين ما شربتها قط ،
وما ذاك الشعر الا شئ ، طفح على لسانى ، فقال عمر : أظن
ذلك ، ولكنك مثلك لا يعمل لى أبدا (٢٩) .

لقد عزل أمير المؤمنين واليه من أجل خاطر شعر ،
فكيف يبيح للخطيئة أن يمجدو بما لا اقذاع فيه ؟ ولم يقتصر
على ذلك بل حدد له الحدود ، وبين له المقصود .

ويجب أن نعلم أن عمر هو صاحب الفضل بالاشارة الى

هذا النوع من النقد ، بل ابتكاره ، وعنده أخذ من جاء
بعده من النقاد (٢٨) .

رجل تلك خلاله ، وهذه توجهاته ينفي عن شيء ويبيح
شيئاً ، وإذا لم يكن نفي عمر نهي مطلقاً عن المجاء ،
علم يشتري من الخطيبة اعراض المسلمين ؟ ولقد أثبتت الخطيبة
أن نفي عمر كان حاسماً لا ثبته غيره فقال يخاطبه :

وأخذت أطراف الكلام فلم تدع
شتماً يضر ولا مدحًا ينفع
وحميتنى عرض اللئيم فلم يخف
ذمى ، وأصبح آمناً لا يفرع (٣٠)

وذلك مما يضاف إلى نقدات عمر الأخلاقية التي غرسها
الإسلام .

— ٤ —

إن عمر - رضي الله عنه - هجوم على أنه ذوقة نقاده ،
علامة فهامة ، وهو مع ذلك رجل دين ، وندر بين أئمة
الدين مدرغاص في أدب أمته غوصه ، ووعى من أشعارهم وظرفthem
ما وعاه (٣١) ، فلماذا إذن يستعين بآراء غيره إذا احتمكم اليه
الخصوم من الشعراء . أو من ناله شر من شرورهم ؟ وذلك
يوقع في الروع أن في الأمر خفاء على أمير المؤمنين .

الحق أن عمر بن الخطاب - رحمة الله - كان أعلم الناس

بالشعر ، ولكنه كان اذا ابتلى بالحكم بين النجاشي والمعجلانى ، والخطيئة والزبرقان ، كره ان يتعرض للشعراء ، واستشهد للفريقين رجالا مثل حسان بن ثابت وغيره من تهون عليه سباليهم ، فاذا سمع كلامهم حكم بما يعلم ، وكان الذى ظهر من حكم ذلك الشاعر مقنعا للفريقين ، ويكون هو قد تخلص بعرضه سليما ، فلما رأه من لا علم له يسأل هذا وهذا ، ظن أن ذلك لجهله بما يعرف غيره (٣٢) . وهذا بيان لا يتطلب استزادة ، ففيه الدليل المقنع ، والحججة الدامقة ، وفوق ذلك هو يسد باب الظن أمام الطاغين بأن أمير المؤمنين يصدر أحكامه من موقع سلطانه ، فمن الحق أن نقول : إنها حسافة عمرية .

وأقرب من ذلك الجمل بعلم عمر وحذقه ما يرويه المبرد أن رجلاً أعرابياً أتى عمر بن الخطاب - رضي الله عنه - فقال : إنني أصبت ذليلاً وأنا محروم ، فالتفت عمر إلى عبد الرحمن بن عوف ، فقال : قل ، فقال عبد الرحمن : يهدى ثيادة ، فقال عمر : أهد ثيادة ، فقال الأعرابي : والله ما درى أمير المؤمنين ما فيها حتى استفتقى غيره ! فخففه عمر - رضوان الله عليه - بالدرة ، وقال : أنتقتل في الحرم وتغمض في الفتيا ! إن الله - عز وجل - يقول : « يحكم به ذوا عدل منكم » (٣٣) . فأنـا عمر بن الخطاب ، وهذا عبد الرحمن ابن عوف (٣٤) .

ولعمـر - رضـي الله عنـه - أـحكـامـ نـقـديـةـ كـانـتـ لهاـ مـكـانتـهاـ

في حينها ، واحتفظت بقيمتها وقدرها في عصرنا الحديث ، ولكن
بشرط أن نفهم تراثنا ، وأن نقلل من الجري اللاهث خلف
الواحد ، ومحاولات التقليد .

تروى مصادر التراث أن « بنى العجلان » كانوا يفخرون
بهذا الاسم لقصة كانت لصاحبها في تعجيز قرى الأضياف ،
لما هاجهم النجاشي الحارثي صار الاسم سبة لهم ومعرة ،
فاستعدوا عليه عمر — رضي الله عنه — فقالوا : يا أمير المؤمنين ،
هجانا ، فقال : وما قال ؟ فائشدوه قوله :

إذا الله عادى أهل لؤم ورقة

فعادى بنى عجلان ، رهط بن مقبل

فقال عمر بن الخطاب : إنما دعا عليكم ، ولعله لا يجاذب ،
فقالوا : انه قال :

قبيلة لا يغدرون بذمة

ولا يظلمون الناس حبة خردل

فقال عمر — رضي الله عنه — ليتنى من هؤلاء ، أو قال :
ليت آل الخطاب كذلك .

قالوا : فإنه قال :

ولا يردون الماء الا عن شيبة

إذا صدر الوارد عن كل منهمل

فقال عمر : ذلك أقول للراكب . قالوا : فإنه قال :

تعاف الكلاب الضاريات لحومهم

وتأكل من كعب بن عوف ونهشل

فقال عمر : كفى ضياعا من تأكل الكلاب لحمه ، أو قال :
أجبن القوم موتاهم فلم يضييعوها ، قالوا : فانه قال :
وَمَا سُمِّيَ الْعَجْلَانُ إِلَّا لِقُولِّهِمْ
خُذِ الْقَعْبَ وَاحْلُبْ أَيْمَنَ الْعَبْدِ وَاعْجِلْ

فقال عمر : كلنا عبد ، وخير القوم خادمهم ، فقالوا :
يا أمير المؤمنين ، هجانا ، فقال : ما أسمع ذلك ، ثم بعث
إلى حسان ، وأتى بالخطيئة أو سأله في سجنه ، فقال حسان :
ما هاجهم ، بل سلح عليهم ، فهدد عمر النجاشي ، وقال
لـه : إن عدت قطعت لمسانك (٣٥) .

وبقيت البيت السابق يورد الحصري بيته مقتذعا لم يذكره
بنو العجلان في شكتهم إلى عمر ، فأغعرضوا عنه لاقذاعه ؟
أما البيت فهو :

أولئك أخوال اللعين ، وأسرة المهجين ، ورھط الواهن المتذلل (٣٥)

إن عمر لم يكن غافلا عما في هذا الشعر من موجع
المجاء ، وقد جاء أكثره تلميحا لا تصريحا ، أو بحمل وجهين
مختلفين ، وهو عند أهل البصر آلم المجاء ، لكنه -
رضى الله عنه - ودللو استل السخائم ، وأذهب الضغائن ، شأن
الصالحين من أولياء الأمور .

لقد كان عمر أعلم الناس بما في هذا الشعر ،
ولكنه درأ الحدود بالشبهات ، فاظهر أنه لا يرى في الأبيات
شيئاً ، وليس من شك في أنه كان يرى شيئاً ، ومن ذا
الذى يرتاب في فهم عمر للشعر . وعلمه بأسراره ودخلائه ، وهو
أذكى قريش قلباً ، وأنفذهم بصيرة ، وأشدتهم دقة حس .
ورقة شعور ، وهو الذى كان يحب زهيراً وبقدمه على
الشعراء لأسباب فنية خالصة ، ولكن عمر أراد أن يدرأ العقوبة
بالشبهة ، فensi أنه الأديب الرواية ، ولم يذكر إلا أنه
القاضى الذى يدرأ الحدود بالشبهات ، ولا يحكم بما بعلم
دون ما يعلمه أهل الصناعة (٣٦) .

لقد حكم برأى حسان المعلن ، وبرأيه هو المضرمر .
والذى نظرته أن عمر لم يمتنع من التعرض للشعراء تخلماً
بعرضه ، وتجنبوا لشرهم ، فما كان عمر بالذى يخشى ذلك
أو يفكر فيه ، ولكنه كان قاضياً ، والقاضى لا يحكم
بعلم ، ولو علم المسألة الا أن يستشهد أو يسأل الخبراء (٣٧) .

وشبيه تلك الصورة والحكم فيها ما حديث الزبرقان بن
بدر - رضى الله عنه - حين هجاه الحطينة خصمن قصيدة
يمدح فيها بعضاً في خبر يقول :

كان الحطينة في طريقه إلى العراق بأهله فراراً من انسنة
وطلبوا للعيش ، فلقي الزبرقان بن بدر التميمي السعدي ، وكان
في طريقه إلى عمر بصدقات قومه ، فتحادثاً وعلم الزبرقان
حاله ، فطلب إليه "تزوّل بقومه حتى أويته" ، لكن بعضاً بن

عامر بن شماس ، خصم الزبرقان ، استطاع أن يفسده ، وأن
يخصمه إليه وأن يغريه بالزبرقان ، فاندفع يجهوه ويمدح
منى أنف الناقة آل بعيض في عدة قصائد ، لجأ الزبرقان
بواحدة منها إلى عمر يستعديه عليه ، ويطالب حقه ، ومنها :

والله ما معاشر لاموا أمراء جنبا

من آل لأى بن شماس بأكياس

• • • • •

• • • • •

ما كان ذنب بعيض أن رأى رجلا

ذا فاقعة حل في مستوغر شام

جارا لقوم أطالوا هون منزله

وغادروه مقينا بين أرماس

• • • • •

سيرى أمام ، أولاك الأكثرون حسا

والأكرمون أبا من ال شماس

دع المكرم لا ترحل لبعيتها

وأقعد فانك أنت الطاعم الكاسي

• • • • •

من يفعل الخير لا يعدم جوازيه

لا يذهب العرف بين الله والناس (٣٨)

أنتي الزبرقان عمر — رضى الله عنهمَا — أو أتاهه ومعه
الحطيئة ، فقال : انه هجانى ، قال : وما قال لك ؟ قال :
قال لي :

دع المكارم لا ترحل لبعينها
وافعد غانث أنت الطاعم الكاسى

فقال عمر : ما أسمع هجاء ، ولكنها معاقبة ، فقال الزبرقان :

أما تبلغ مروءتي الا أن أكل وألبس ! فقال عمر :
على بحسان ، فجئ به فسألته عن هذا الشعر فقال : لم
يهجهه ولكنه سلح عليه . وفي رواية أنه سأله لبيدا ،
فقال : ما يسر أنه لحقني من هذا الشعر ما لحقه وأن
لم يبه حمر النعم (٣٨) .

وموقف عمر هنا ، مع الحطيئة ، ك موقفه هنالك ، مع
النجاشى ، استشهد للفريقين رجالا ، كما قال العائشى ، دون
أن يستقل بحكم ، على الرغم من علمه بظاهر هذا الشعر
وباطنه .

ولنا أن نتأمل ذلك الإيجاز الذى لخص الموقف وحدى
عصاراته في جملة أو جملتين « لم يهجه ، بل سلح عليه » .

تقول معاجم اللغة ، سلح سلحا وسلاما ، راث وتغوط
فهـ و سـالح . فماذا تحمل الكلمة ؟

لئن تناول واحد أحد الخبرين أو كليهما ثارحا ناقدا
محللا معللا مازاد على تلك النتيجة التي صاغها لسان حسان
أو لييد ، حقا انه سيد كلاما يقال ، ولكن الحكم النهائي
لن يعود معنى هذه الكلمات .

وفي يقيني أن ما كان يدور في خلد عمر أكثر كثيرا
وأجل ، اذ هو الأعلم والأحفظ ، والأكثر غوصاً لاصطدام
المعانى وتفهم خبایها كما تفهم جميع المصادر التي تحدثت
عنه .

أما سؤاله بنى العجلان والزبرقان ، أما سؤاله رأى الشعرا
فليس الا من باب تجاهل المعارف الذى لا يود أن يطول أمد
الخلاف والتخاصم بين مسلمين ختنس الهوة وتبعده الشقة ،
فحماول ، وهو الأكثر علمًا ، أن يصرف الشعر إلى وجه قد
يستحسن ويقبل ، فيصفح كل عن أخيه ، ومن أجر من عمر
وأولى بهذا وأمثاله ؟

ذلك ، ولأمير المؤمنين عمر - رضى الله عنه - آراء ذات
وجاهة وقيمة في شعر النابغة الذبياني ، وزهير بن أبي سلمى ،
على أن هذا الأخير له مكانة في نفس عمر لم ينل مثلها
سواء .

تقول المصادر : ان عبد الملك بن مروان سأل الشعبي قائلا :
ما تقول في النابغة يا شعبي ؟ فقال : قدمه عمر بن الخطاب
في غير موضع على جميع الشعراء . قال : خرج عمر
وببابه وقد من غطفان ، فقال : أى شعرائكم الذي يقول :

أَتَيْتَ عَارِيَا خَلْقَهُ ثِيَابِي
عَلَى خَوْفِ تَظَنْ بِي الظَّنُون
فَأَنْفَثَتِ الْأَمَانَةَ لَمْ تَخْنَهَا
كَذَلِكَ كَانَ نُوحُ لَا يَخْرُون

قَالُوا : النَّابِعَةُ ، قَالَ : فَأَيْ شِعْرًا كُمُّ الَّذِي يَقُولُ :
حَلْفَتِنِي أَنْ لَمْ أَتُرْكَ لِنَفْسِكَ رِبِّيَّة
وَلِيَسْ وَرَاءَ اللَّهِ لِلْمَرْءِ مَذْهَبٌ

قَالُوا : النَّابِعَةُ : قَالَ : فَأَيْ شِعْرًا كُمُّ الَّذِي يَقُولُ :
فَإِنَّكَ كَالْلَّيلِ الَّذِي هُوَ مَدْرَكٌ
وَإِنْ خَلَتْ أَنَّ الْمَنْتَأِيَ عَنْكَ وَاسْعَ

قَالُوا : النَّابِعَةُ ، قَالَ : هَذَا أَشْعَرُ شِعْرًا كُمُّ (٣٦) .

فَالنَّابِعَةُ فِي رَأْيِ عُمَرٍ أَشْعَرُ غَطْفَانَ ، أَشْعَرُ شُعَرَاءَ عَبْسٍ
وَذَبِيَانَ ، أَشْعَرُ مِنْ عَنْتَرَةَ ، وَمِنْ عَرْوَةَ بْنِ الْوَرْدَ ، وَمِنْ
الشَّمَاخَ ، وَمِنْ مَزْرَدَ أَخِيهِ .

لَقَدْ سَأَلَ عُمَرُ وَفَدَ غَطْفَانَ عَنْ بَعْضِ مَحْفُوظِهِ لَمْ يَكُونْ ،
ثُمَّ جَاءَ حُكْمَهُ الْجَامِعِ الْمَوْجَزِ ، هُوَ أَشْعَرُ شِعْرًا كُمُّ ، وَفِي
هُؤُلَاءِ الَّذِينَ فَضَلُّهُمُ النَّابِعَةُ أَسْمَاءُ لَهَا مَكَانَةٌ وَسِيرَةٌ وَقِيمَةٌ
فِي الشِّعْرِ الْعَرَبِيِّ ، وَإِنْ حُكْمَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ يَقْتَضِي أَنْ قَدْ
أَطْلَعَ عَلَى شِعْرِ أَوَّلَئِكَ جَمِيعًا ، وَخَبَرَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ، وَوَقَفَ عَلَى

محاسنه ومساوهه ، وهو كذلك لا ممالة ، فالحكم اذن ليس بالغطير ، بل هو مبني على علم ودرایة ، ودرية ومتابعة ، يعين ذاك ذوق عربى ، وحسن مرھف فطرى ، وعلم ومن المهى .

وليس يساورنى ثُك فى أن كلمة عمر المقضبة تصلح لدروس وموضوعات ، فيمكن الدرس والموازنة بين دوائيين أولئك ، أو بين قصائد مفردة من قصائدهم ، ويمكن بعد تلك الدراسة اكتشاف المدى الذى وصلت اليه كلمة عمر من تمثيل لحقيقة شعر النابعة ، وحقيقة شعر بنى قومه أو قبيلته ، بل وحقيقة العمق الثقافى الذى كان فى عمر .

لقد قلنا : ان شاعرا لم ينزل من اعجاب عمر ما ناله زهير ، وأن كان له — رضى الله عنه — اعجاب بأبيات كثيرين من الشعراء ، ويكثر التمثال بها ، أو باشطار منها ، سيد أن زهيرا كان لشعره ومذهبته عنده مذاق خاص ، وكان كلما أنشد أو أشتد قوله :

فان الحق مقطمه ثلات

أداء او نثار او جلاء

أكثر التعجب ، وفي رواية أنه قال : لو أدركته لوليته القضاء ، وقال بعض الرواة : لو أن زهيرا نظر إلى رسالة عمر بن الخطاب إلى أبي موسى الأشعري مازاد على ما قال (٤٠) . فكان حقا أن يتعجب عمر ، ويتنى أن لو أدركه ، أما البيت

شخصية فقهية لها متون وشروح ، ومن أجله سمي زهير
قاضي الشعراء .

وفي حديث عمر إلى ابنته زهير ما يكشف متزلة أبيها
عنه ، كما يكشف عن بعض من الأسرار التي كتبت للشاعر
ولشعره الخلود ، قال :

ما فعلت حلال هرم التي كسبها أباك ؟ قالت : أبلاها
الدهر ، قال : لكن ما كسب أبوك هرما لم يسله الدهر .
ونظير ذلك وتأكيد له ، بل وتأكيد لمعان في نفس عمر ،
حديثه مع ولد هرم بن سنان ، قال : أنشدنا ما قال
فيكم زهير ، فأنسدده ، فقال : لقد كان يقول فيحسن ،
قال : يا أمير المؤمنين ، أنا كما نعطيه فنجزل ، قال
عمر : ذهب ما أعطيتموه وبقي ما أعطاكم (٤١) .

هذا حديث يننم عن ذوق عمر ويكشف عن أخلاقه ،
لقد توافقت مدائح زهير مع تلهم الأخلاق العمومية الإسلامية ،
وفي ذلك ما فيه من النقد الأخلاقى والدعوة للشعر والشعراء
بتروхи الفضائل والمكارم التي أتى بها ودعا إليها الإسلام ،
فهل يمكن أن نقول : إن عمر هو صاحب المذهب أو المنهج
الأخلاقي في النقد ؟ أما أنا فأرأه كذلك .

حقا ، لقد كان عمل هرم جليلا ، فباء أجل شعر
زهير فيه ، يعدد مكارمه ، ويخلد مآثره ، ولا يسمح لخياله
الشعري أن يجاوز الحقائق ، فإذا رأى أمير المؤمنين عمر

أشعر الشعراً فإن رأيه لم يجاوز الحقيقة ، لأنه حكم
مبني على أساس علمي نفدي .

تروى المصادر العربية أن عمر بن الخطاب – رضي الله عنه – كان جالساً في قومه يتذكرون الشعر ويختلفون حول من الأشعر ، وبينهما هم كذلك قال واحد : ابن عباس بالباب ، فقال عمر : أتاكتم ابن بجدتها (٤٢) ، وأعلم الناس بها ، قال عمر : من أشعر الناس يا ابن عباس ؟ قال : زهير يا أمير المؤمنين ، قال عمر : وبم ذلك ؟ قال ابن عباس : حيث دفع هرماً وقومه بنى مرة بن عوف حيث يقول :

القوم أبوهم سنان حين نسبهم
طابوا ، وطاب من الأولاد ما ولدوا

لو كان يقعد فوق الشمس من أحد
فوم بأولهم أو مجدهم قعدوا

أو كان يخليد آقواماً بفضلهم
أو ما تسلف من آبائهم خلدوا

أو يعدلون بوزن أو مكابية
مالوا برضى ، ولم يعدل بهم أحد

أنس إذا أمنوا ، جن إذا غضبوا

هزعون بها ليل إذا جهدوا (٤٣)

محسدون على ما كان من نعم
لا ينزع الله عنهم ما به حسدو (٤٤)

قال عمر بعده : صدق يا ابن عباس ، وفي رواية أن
عمر زاد قوله : ما كان أحب إلى لو كان هذا الشعر
في أهل بيته - ^{بغيض} - ثم يردف ابن عبد ربہ
عقبًا بقوله : انظэр إلى فضانة عمر بالشعر ، كيف لم ير
أحدا يستحق مثل هذا المدح إلا أهل بيته محمد - عليه
الصلوة والسلام (٤٥) .

لقد أدلّى ابن عباس - رضي الله عنه - برأيه ، وأيده
بمثالي من شعر زهير ، وصدقه وأمن على قوله عمر ، ثم
تحدث بما يكتُف عن قيمة هذا الشعر ومكانته ، وأنه لو
لم تكن إلا أمنية عمر في أن يكون هذا الشعر في بيت النبوة
لكفى ببيانه وكشف عما ذكره من الجمال والجلال .

أما ابن عبد ربہ فقد أدرك بحسه العربي وتدوّقه
البيانى سر خنانة عمر بهذا الشعر ، الا أن يكون في آل
بيت رسول الله - ^{بغيض} - *

أما نحن فسوف نقول ، وسوف يقول غيرنا عن سطور
الأبيات وعما بين سطورها من صور الخيال ، وقوة الحقيقة ،
وعن الصور التي يستغرق فيها غكرنا ووجودنا ، حيث يراها
مائلة في داخله ولا وجود لها على أرض الواقع الحى المشاهد ،
سنقول ، وسيقولون ٠٠٠ ، ولكن كلمات أولئك الخاصون الحفقاء
ستبقى ، على الرغم من ايجازها ، أقوى دلالة وأفصح
ابانة عن أي قول ، مهما كثر وطال .

ألم نقل : ان نقدمهم الموجز يكشف عن خبرة وعلم
وذوق وادراك ؟ ! من الذى طلب أصله وفرعه ، وجاء خيارا
من خيار من خيار كرسول الله — ^{عليه السلام} — وآل بيته — رضى
الله عنهم — ؟

ومن أولى بتسميم أرقى المقاعد ، سواء بأولهم ، أو بأمجاد
أفعالهم من رسول الله والـه — ^{عليه السلام} ورضي عنهم — ؟ ! وذلك ،
وليقل النقد والنقد رأيهم فيما تحمل الآيات من فخامة
الكلمة العربية ومن اشعاعاتها التى أعدت القراءة والتفيش ، مع
التأني والتدقيق ، أعطتك من حلو المعانى ما يوحى اليك بذلك
فـ قد فرأتـه الآن ، وتبينـتـه في الحال . . .

ولقد أوردت المصادر أن ابن عباس — رضى الله عنه —
قال : خرجنا مع عمر بن الخطاب — رضى الله عنه — في
سفرنا ، شبيينا نحن نسيرا ، اذ قال : الا تتراءلون ؟ أنت يا هلان
زميل هلان ، وفلان زميل هلان ، وأنت يا ابن عباس زميلى ،
وكان لي محبـا مـقربـا ، فـسايرـتـه مـسـاعة ، ثم ثـنىـ رـجـلـهـ .
ورفع عقيرته على رحلـهـ يـنشـدـ بـأشـدـ صـوتـهـ قـولـ قـرةـ
ابن هـبـيرـةـ ، أو أنسـ بنـ أبيـ أناـسـ :

فـماـ حـملـتـ مـنـ نـاقـةـ فـوـقـ رـحـلـهـ

أـبـرـ وـأـوـفـيـ ذـمـةـ مـنـ مـحـمـدـ

ثم وضع الصوت على رحلـهـ وقال : أـسـتـغـفـرـ اللـهـ ، ثـمـ
عادـ يـأـشـدـ ، حتى اذا فـرـغـ قال : يا ابن عـبـاسـ ، أـلـاـ تـشـدـنـتـيـ

لأشعر الشعراء ، قلت : يا أمير المؤمنين ، ومن أشعر الشعراء ؟
قال : زهير ، قلت : لم صيرته أشعر الشعراء ؟ قال : لانه
لا يعاذل بين الكلامين ، ولا يتبع وحشى الكلام ، أو قال حوشيه ،
ولا يمدح رجلاً بغير ما فيه .

قال أبو عبيدة : صدق أمير المؤمنين ، فأشعره ديباجة .
وان شئت قلت شهد ، أو قال ، ان ذقته فشهد ، ان مسنته
ذاب ، وان شئت قلت صخر ، لورديت به الجبال لاز لها (٤٦) .

ويعقب ابن رشيق على ذلك قائلاً : لقد استحسن عمر
الصدق لذاته ، ولما فيه من مكارم الاخلاق ، ويشهد لقول
عمر - رضي الله عنه - في زهير انه لا يمدح الرجل الا
بما فيه ، استحساناً لصدقه ، ما جاء في الاشر أن رجلاً
قال لزهير : انى سمعتك تقول لهم :

ولانت أشجع من أسمامة اذ

دعيت نزال ولنج في الذعر

وأنت لا تكذب في شعرك ، فكيف جعلته أشجع من الأسد ؟
فقال زهير : انى رأيته فتح مدينة وحده ، وما رأيت أبداً
فتحها اقط (٤٧) !

وندع القيم التي أدركها عمر في شعر زهير فسماء
أشعر الشعراء ، أو شاعر أشعراء ، أو قاضي الشعراء ، لخاول
فهم تعليله الذي قال فيه : انه لا يعاذل ، ولا يتبع
وحشى ، أو وحشى الكلام ، ولا يمدح الرجل الا بما فيه .

ذلك فهم لا يفوقه فهم لوظيفة الأدب ، شعره ونشره ،
ومدى أدائه لرسالته الجمالية والتهذيبية ، كما أنه تأكيد على
أن البلاغة ، خاصة عند عمر ، فن جميل ، له مقاييسه
ومعاييره ، وقد كان هواه من البلاغة - رضى الله عنه -
الصدق والطبع وجمال التفصيل مع وضوح المراد .

سبق القول بأن نقد أولئك الفحول كان موجزا ،
ولكنه ، مع الإيجاز ، يأتي بالعصارة المطلوبة ، وبالكلمة الفاصلة
التي تقطع قول كل خطيب ، ومثل ذلك يستأهل ، حقا ، الوقوف
الطوبل والتفضص ، وعلى وجه أخص ، «من له ذراع وباع
في ذلك الميدان .

لقد أطلق عمر كلمته «لا يعاظل» وترك أهل العلم
والبصر بالعربة ليروا رأيهم ، خرأي قدامة بن جعفر أن
المعاظلة هي فاحش الاستعارة ، ومثل لها بقول أوس :

وذات هدم عار نواشرها
تصمت بالماء تولبا جدعا

فإنه سمي الصبي تولبا ، والتولب ولد الحمار ، وهذه
فاحش الاستعارة قول الآخر :

وما رقد الولدان حتى رأيته
على البكر يمرره بساق وحافر

فإنه سمي رجل الانسان حافرا ، وكل ما جرى هذا
المجرى فهو قبيح ولا عذر فيه .

ولقد سأله قدامة أستاذه أحمد بن يحيى عن ذلك المعنى
فقال له : هي مداخلة الشيء في الشيء وركوب بعضه بعضاً (٤٨) .

أما أبو هلال العسكري فقد أرجح الكلمة إلى أصلها
اللغوي ، فهو شبيه بأحمد بن يحيى في قوله السابق ،
قال : فمن سوء النظم المعاذلة ، وقد مدح عمر بن الخطاب
— رضي الله عنه — زهيرا لجاذبتها ، فقال : كان لا يتعاظل بين
الكلام . وأصل هذه الكلمة من قولهم : تعاظلت الجرادتان
إذا ركبت أحدهما الأخرى . ومن المعاذلة قول الفرزدق
للوليد بن عبد الملك :

الى ملك ما امته من محارب
أبوه ولا كانت كلب تعاشره

وقوله :

واما مثله في الناس الا مملكا
أبو امه حتى أبوه يقاربه

وقوله :

هو السيف الذي نصر ابن أروى
به عثمان مرواه المصايب

ثم يورد أبو هلال ما أرتأه قدامة ويقول : وهذا
غلط من قدامة كبير ، لأن المعاذلة في أصل الكلام إنما
هي رکوب الشيء ببعضه بعضاً ، وسمى الكلام به إذا لم

ينحد نضداً مسلياً ، وأركب بعض الفاظه رقاب بعض ،
وتدخلت أجزاءه ٠٠٠ ، وتنمية القدم بحافر ليست بداخلة
كلام في كلام ، وإنما هو بعد في الاستعارة ٠ والدليل
على ما قلنا أنه لا ترى في شعر زهير شيئاً من هذا الجنس ،
ويوجد في أكثر شعر الفحول ، فنحو ما نشاء عنه عمر
— رضي الله عنه — وحده فهماً وجد منه في شعر النافعه ،
والشماخ ، ولبيد ، وذى الرمة ، وأبى حية النميري في قوله :

كما خط الكتاب بخط يوماً

يهودي يقارب أو يزيل

يريد : كما خط الكتاب بـكـفـ يـهـودـيـ يـوـمـاـ يـقـارـبـ
أـوـ يـزـيلـ (٤٩) ٠

وعندما عرض الأ müd لسوء سجح أبي تمام وتعقيده
نظمه ، تحدث عن المعاظلة وفسرها بمثل بما أسلفنا من تفسير ،
ويزيد قوله : وأظنه (يريد أبا تمام) سمع بما روى
عن عمر بن الخطاب — رضي الله عنه — في زهير بن أبي سلمي
ما قال فيه ٠٠٠ ، فلم يرتفع ما قاله عمر ، وأحب أن
يستكثر مما ذمه وعابه (٥٠) ٠

وكلام أبي هلال ، فيما نرى ، أصوب من كلام قدامة ،
ان لم يكن هو الصواب ، وبعد الاستعارة يأتي من عدم
وجود التناصب بين المستعار منه والمستعار له ، كذلك الأمثلة
التي مثل بها قدامة للمعااظلة ، ومثل بها أبو هلال بقبح

الاستعارة ، ولا كذلك المعاظلة التي هي تراكب الكلام وتدخله
يشدة ، فيصعب فهمه أو يتحيل .

أما صاحب المثل المسائر فيرى أن المعاظلة معاظلتان ،
لغالية ومعنوية ، وعن الأولى يقول : وحقيقة ما خوذة من قولهم
« تعاذلت الجراثتان » اذا ركبت احداهما الأخرى ، فسمى الكلام
المترافق في الفاظه أو في معانيه « معاظلة » آخذاً من ذلك ، وهو
اسم لائق بسمماه .

ووصف عمر بن الخطاب - رضي الله عنه - زهير بن أبي
سلمى ، فقال : كان لا يعاذل بين الكلام .

وقد اختلف علماء البيان في حقيقة المعاظلة (٥١) .

ثم يورد ما ذكره قدامة ، ويختلط بمثل تخطئة
أبي هلال ، بل ويخطئ أبو هلال الذي جعل من المعاظلة
قول الفرزدق : وما مثله في الناس الا منكاكا . . . البيت ويجعل
ذلك المثال من القسم المعنوي في المعاظلة لا النظري الذي مثل
باليت من أجله ، والذي قسمه هو الى أقسام خمسة ومثل
لكل منها (٥١) .

فإذا استوفى تلك الأقسام أخذ بين المقصود بالمعاظلة
المعنوية فقال : وأما القسم الثاني فهو أن يقدم ما الأولى
به التأخير ، لأن المعنى يختلط بذلك ويخترب ، وهذا هو
« المعاظلة المعنوية » . . . وهو كتقديم الصفة أو ما يتعلق

بها على الموصوف ، وتقديم الصلة على الموصول ، وغير ذلك
 مما يرد بيانه .

ويتابع ابن الأثير تفصيل ذلك القسم ، ويورد الأمثلة المتنوعة ،
 ومنها :

فأصبحت بعد خط بمحتها
كأن قفرا رسومها قلما

والأسأل في هذا البيت : فأصبحت بعد بمحتها قفرا ،
كأن قلما خط رسومها . ثم أمثلة أخرى (٥٢) .

وأرى سؤالا يطرح أو يطرح نفسه ، لم هذه النصوص ؟
ولم الانطباق في سوقها ؟

والحق ، في رأينا ، أن الجواب عن التساؤل واضح بين ،
فالمعاذلة كلمة أطلقها أمير المؤمنين في هعرض حديثه عن زهير ،
ولكنها كانت مفتاحا غير عادي ، فتحت أبوابا للعلماء فدخل
كل منهم من الباب الذي يروقه ، وتكلم من وحي تلك الكلمة
وأفاض ، وقد وسعت الكلمة كل رأي ، وأفسحت مجالا لكل
قول ، وقد تتسع لآراء أخرى ، مadam هناك علم يخرج
هكونه علماء .

بان ادنى ان نقد الأولين الموجز لم يكن عن قصور او
عجز ، انما هو كذلك لما سبق الحديث عنه من حيث فصاحة
اللسان الذي لم تفله شوائب الاستعجمان ...

أما حوشى الكلام أو وحشية ، فهو ذلك النفظ الغريب المعنى الذى لا ينكر في كلام العرب كثيرا ، فإذا ورد مستهجنا مستقبحا ، لأنه على غير طبع العرب ومالوفها في كلامها .
شقول عمر - كما قلنا - جاء بعد تمحيص لشعر زهير ،
وشعر الذين فضله عليهم ، ويقتضي قوله : - رضى الله عنه -
أشعر الشعراء ، أو شاعر الشعراء ، أنه قد وعى كل ما أنتجه
قرائح الشعر العربي ، ووقف على كل أسراره .

أما قول عمر : وكان لا يمدح الرجل الا بما في
الرجال ، أو لا يمدح الرجل الا بما فيه ، فقد خسره
أهل العلم - كما يقول الأمدي (٥٣) - بأنه لا يمدح
السوقة بما يمدح به الموك ، ولا يمدح التجار وأصحاب
الصناعات بما يمدح به الصعاليك والأبطال وحملة السلاح ،
فإن الشاعر اذا فعل ذلك فقد وصف كل فريق بما
ليس فيه ، ذكرروا هذه الجمل ، ثم مثلوا لها أمثلة
تزيد ما قاله عمر - رضى الله عنه - وضوها وبيننا ، الا
أبو الفرج قدامة بن جعفر ، فإنه ذكر ذلك في كتابه المؤلف
في نقد الشعر ومثل له أمثلة ، فغلط في أمثلة المعاذلة غلطا
قبيحا (٥٣) . وقد سبقت مقالة قدامة وأبى هلال وابن الأثير
في ذلك الموضوع ، ولكن تناول الأمدي الذى أراد من وراء الكشف
عن مساوى ، أبى تمام زاد الأمر وضوها ، وسما بكلمة عمر
سموا يجعله بين أعظم النقاد ، إن لم يكن هو الأعظم
الأسبق .

وطبع العربي وذوقه عند عمر جعل له نظرة في كلام المشادقين ، والذين يسجعون في الكلام بلا دواع كما تسبح الكهان ، وتلك **الخلة** ، مع كراهة الذوق العربي لها ، قد أخذها عمر عن رسول الله — **صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** — الذي استنكر سجع الكهان . وليس السجع على اطلاقه ، فقد امر — **صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** — في الجنين بغرة عبد أو أمة ، فقال من وجبت عليه الديمة : أآدى من لا شرب ولا أكل ، ولا نطق ولا استهل ، ومثل ذلك يطل ؟ فقال رسول الله — **صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** — أسبعا كسبع الكهان ، أى تتبع سجعا كسبع الكهان (٥٤) . وكان ابن الأثير يشك في الحديث ، لأنّه يرى سلامه هذا المصح ، والمنكر هو الحكم الذي تضمنه في امتياز الكاهن أن يرى الجنين بغرة عبد أو أمة ، وهذا الكلام أكثر تفصيلا عند الجاحظ (٥٤) .

وكراهة عمر مثل هذا تتضح في أن رجلاً أتاه قائلًا : يا أمير المؤمنين ، أبضمى بضمى ؟ فقام — رضى الله عنه — وما عليك لو قلت : ضحى بظبي ! وعلاه بدرته ، انكار مخالفته الفصيح المأثور لدى العرب ، ولجوئه ، بلا حجة ، إلى الرذل المجنوج .

لقد تعددت مواهب عمر وتنوعت ، ونحن هنا بقصد موهبته النقدية ، وهي أيضاً موهبة متشعبة ، ولكن أبرز شعبها ذلك التركيز على الأخلاق التي عرفها العرب ولم تصادر الطهر السليمة ، والأخلاق الإسلامية التي بنيت على تقوى

وأبىت على كتاب وسنة ، وتلك شذرات مما لا يكاد يحصر .
وسجل عن عمر ، قال :

من كثُر كلامه كثُر سقطه (٥٥) ، وسمع - رضي الله عنه - منازل بن رفعة يشد شعراً والناس يصلون ، فقال : من هذا الشاعر اللعين ؟ فعلق به الاسم ، فهو الشاعر اللعين المنكري (٥٦) .

وكتب ابي ابي موسى : أما بعد ، فتفقهوا في السنة ، وتعلموا العربية . وقال : رحم الله امراً أصلاح لسانه (٥٧) .

ويكثر - رضي الله عنه - من قول زهير :

لو كنت من شيء سوى بشر
كنت المنور ليلاً البدر (٥٨)

ويقول : كذلك كان رسول الله - ~~رسول~~ - .

ويتمثل بقول الجراح بن عمرو :
وبالغ أمر كان يأمل دونه
ومحتاج من دون ما كان يأمل (٥٩)

لا شيء مما ترى تبقى بشاشته
يبقى الله ويودي المال والولد

لم تغن عن هرمز يوماً خزائنه
والخلد قد حاولت عاد فما خلدو

ولا سليمان اذ تجري الرياح له
والانس والجن فيما بينها ترد

أين الملوك التي كانت لعزتها
من كل أوب اليها وافد يفرد

حوض هنالك مورود بلا كذب
لابد من ورده يوما كما وردوا (٦٠)

وأنشدوه قصيدة عبدة بن الطبيب الطويلة ، فلما بلغ
المشند إلى قوله :

رب حبانا بأمسواك مخولة
وكل شيء حباء الله تخويل
والمرء ساع لشيء ليس يدركه
والعيش شح وآشفاق وتأميم

قال عمر متعجبًا :

والعيش شح وآشفاق وتأميم

يعجّهم من حسن ما قسم وما فصل (٦١) .

وأنشدوه قصيدة أبي قيس بن الأسلت وهو ساكت ،
فلما انتهى المشند إلى قوله :

الكيس والقوه خير من الآشفاق والفهمه والهاع

أعاد عمر البيت وقال :

الكيس والقوة خير من الاشفاق والفهم والهاء

وجعل يرد البيت ويتعجب منه (٦١) .

وأشدده سحيم عبد بنى الحسناس قوله :

عميرة ودع ان تجهزت غازيا

كفى الشيب والاسلام للمرء ناهيا

فقال : لو قدمت الاسلام على الشيب لأجزتك ، أو قال :

لو قلت شرك مثل هذا أعطيتك عليه ، فلما وصل الى
أبيات ثا heterogeneous فيها قال له عمر : ويلك ! انت مقتول (٦٢) .

لقد أردنا بتلك الأمثلة أن نقف على جانب من جوابات
توجهات ، وأردنا أن نقول : إن كل كلمة فاء بما عمر
يع肯 أن تكون موضع دراسة وبحث ، وأن تنفي ما يشاع حول
الأولين من أنهم يقفون عند الكلمة القصيرة التي قد لا تعنى
كتيرا .

ومن الحق أن يعرف كل من ابتلى بحرفة الأدب ونقده ،
أن النص العربي ، أيـا كان نوعـه ، كان واضحـا بينـا في ذهنـه
العربيـ ووجـدانـه ، ولـذا لمـ يكنـ في حاجةـ الى الشرـحـ والتـعلـيلـ
والتـحلـيلـ ، فـكـلـ ماـ يـقـالـ كـانـ الذـىـ فـيـهـ أـوضـحـ مـنـهـ .

أما وقد استغلـ هذا النـصـ عـلـىـ الـأـفـهـامـ ، وـقـرـأـهـ
حـولـهـ وـأـمـامـهـ عـلـامـاتـ الـاستـفـهامـ ، فـقـدـ بدـأـتـ الـعـلـومـ الـعـرـبـيـةـ ،
فـرـحـلـتـهاـ الطـوـيـلةـ حـوـلـ الـنـصـوـنـ الـعـرـبـيـةـ الـمـخـلـفـةـ ، بدـأـتـ مـعـ

زحف العجمة الى الانسان اعربي ، وانى العقل والوجودان العربيي ،
ولم تكن هناك ضرورة لوجودها يوم ان كان الطبع مسيطرًا ،
والفطرة سليمة ، والسليةة غلابة ، تسمع بيان القرآن فيروعها ،
فتشهد وتسجد ، على الرغم من أن الشرك ما زايلها .

وأولئك الذين تملکوا رقاب اللغة ، وتصرفو في بيانها أيهـا
تصرف ، قد قالوا في رسول الله — ﷺ — ما شاء لهم القول ،
ولكن واحدا منهم لم ينبع بكلمة واحدة تعطن في بيان
القرآن الكريم ، وذلك عندي هو منتقى الاحترام لبيان القرآن
من حيث هو ، لأنـه بيان فوق كل مراحمة ومنافحة .

رحم الله عمر ، ورضي عنه ، وجزاه مع صحابة رسول
الله — ﷺ — خير الجزاء ، ورزق الله عمرًا آخر يأخذ بها
إلى الطريق العمري الأول — آمين ..

المواهش

- ١ - د. محمد غنيمي هلال - النقد الأدبي الحديث ، ص ٣ ط ، الشعب بمصر سنة ١٩٦٤ ، د. مجدى وهبة - معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب ص ٤٠٧ ، ط. ثانية بدون تاريخ ، الاستاذ سيد قطب - كتب وشخصيات ص ٤ ، ط. دار الشروق مصر ١٩٨٣/١٤٠٣ .
- ٢ - د. عز الدين اسماعيل - الاسس الجمالية في النقد العربي ص ١٨٥ ط. دار الفكر العربي مصر ١٩٦٨ .
- ٣ - صحيح البخاري ٢٦٤/١٢ بشرح العيني ط. مصطفى الطيب ١٩٧٢/١٣٩٢ ، وانظر عباس محمود العقاد - عبقرية عمر ص ٢٨١ ، ط. دار الكتاب اللبناني ١٩٦٤ المجموعة الكاملة ، د. على احمد الخطيب - عمر بن الخطاب ص ٤٠ ط. عالم الكتب بيروت ١٩٨٦/١٤٠٦ - والفرعى معناه الاتيان بالعجب .
- ٤ - د. على احمد الخطيب - عمر بن الخطاب ص ٤٢ نقلًا عن صحيح الترمذى .
- ٥ - صحيح البخاري ٢٩٥/١٣ .
- ٦ - د. على احمد الخطيب - عمر بن الخطاب ص ٥٣ نقلًا عن جامع المسانيد الامام الاعظم منسوبا الى على بن أبي طالب - رضي الله عنه .
- ٧ - محمد بن سلام الجمحي ٢٤/١ ط. الدنى القاهرة ١٩٨٠/١٤٠٠ تحقيق الاستاذ محمود محمد شاكر .
- ٨ - ابن رشيق القمياني - العمدة ٣٠/١ ، ط. السعادة ١٣٧٤ تحقيق الشيخ محمد محى الدين عبد الحميد .
- ٩ - ابن رشيق ٢٨/١ - العمدة .
- ١٠ - أبو عمر يوسف بن عبد الله بن عبد البر القرطبي مجلد

- ٧٦٩ ، ٧٦٩ بهجة المجالس تحقيق محمد مرسي الخولي ، ط. المكتبة العلمية بيروت ، بدون تاريخ ، ٢٤٤/١ كامل البرد
- ١١- ابن عبد ربّه - العقد الفريد ١٣٠/٦ ط. دار الكتب العلمية بيروت ١٤٠٤ تحقيق د. عبد المجيد الترحبني ، الراغب الأصفهاني - محاضرات الأدباء ٨٠/١ ، ط. دار مكتبة الحجارة بيروت بدون تاريخ ، والناشرة ، الشّر و الهاجرة .
- ١٢- القرش - جمهرة أشعار العرب ١٥٨/١ ، ١٥٩ ، ط. جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية ١٤٠١/١٩٨١ ، تحقيق د. محمد على الهاشمي .
- ١٣- الجاحظ ، أبو عثمان - البيان والتبيين ٤٤١/١ ط. ٤ سنة ١٢٩٥/١٩٧٥ تحقيق الاستاذ عبد السلام هارون ، بهجة المجالس ٣٧/١ .
- ١٤- عبد التايني الجرجاني - دلائل الاعجاز من ١٣ ، ١٤ ط. الخاتمي ١٤٠٤/١٩٨٤ تحقيق الاستاذ محمود محمد شاكر ، وللابيات قصة طيبة - فراجعها هنا وفي معجم الشعراء للمرزباني ص ٢٤٦ ط. القدس ١٤٠٢/١٩٨٢ .
- ١٥- عباس العقاد - عبقرية عمر من ٤٥٧ .
- ١٦- العمدة لابن رشيق ٩٤/١ .
- ١٧- ابن الجوزي ، أبو الفرج عبد الرحمن - سيرة عمر من ١٨٦ ط. المصرية بالازهر سنة ١٩٢١ .
- ١٨- البرد ، أبو العباس محمد بن يزيد . مجلد ٢ من ١٢٩١ ، ١٤٤٠ ، ط. مؤسسة الرسالة بيروت ١٤٠٦/١٩٨٦ ، تحقيق محمد أحمد الدالي ، د. على الخطيب ، عمر بن الخطاب من ١٤٥ ، د. عبد الله الحامد - الفنون الإسلامية في مصدر الإسلام ١٤٠٠/١٩٨٠ ، والمحترم - زهر الأدب - ٤٢/١ ط. السعادة تحقيق الشیخ محبی الدین سنة ١٣٧٢ .

- ١٩- عباس العقاد - عبقرية عمر - ص ٤٥٢ : ٤٥٤ بتصنيف ،
وراجع ٣٩٥/١٢ صحيح البخاري ، اسلام عمر .
- ٢٠- مالك بن نبي - الظاهرة القرآنية ص ٦٢ ط. دار الفكر سورية
١٩٨٥/١٤٠٥ .
- ٢١- ابن كثير ، عماد الدين ابو الفداء - تفسير القرآن العظيم
د. عيسى الحلبى - انظر مواطن الآيات .
- ٢٢- د. على احمد الخطيب - عمر بن الخطاب - ص ٤٢ .
- ٢٣- ابن قتيبة ، ابو محمد عبد الله بن سلم - الشعر والشعراء
٢٣٨/١ ط. دار المعرف بمصر سنة ١٩٨٢ : تحقيق الشيخ
احمد محمد شاكر ، ابو العباس المبرد مجلد ٢ من ١٣٩١ .
١٤٤٦ ، ١٤٤٦ ، المنضل الضبي ، محبي يعلى - غسلية رقم
٦٧ ص ٣٦٥ تحقيق الشيختين احمد محمد شاكر وعبد السلام
هارون ط. المعارف بمصر ١٩٨٢ ، وابن سلام - طبقات
غحول الشعراء ٢٠٩/١ ، مع بعض اختلاف في الروايات .
- ٢٤- ابن قتيبة - المعارف - في مواطن متفرقة من الكتاب ، ط.
دار المعارف بمصر ١٩٨١ تحقيق د. ثروت عكاشه .
- ٢٥- البرد - مجلد ٣ من الكامل ص ١٤٤٦ ، ابن سلام - طبقات
غحول الشعراء ٢٠٩/٢٠٨/١ .
- ٢٦- البرد مجلد ٢ ص ٧٢٥ .
- ٢٧- سورة النجم آية : ٣٢ .
- ٢٨- د. على احمد الخطيب - عمر بن الخطاب - ص ٤٦١ ، وانظر
د. درويش الجندي - الحطينة البدوى المحترف ص ١٥٧ ، ط.
الرسالة ١٣٨٢ هـ .
- ٢٩- ابن سعد - الطبقات الكبرى ٤/١٤٠ ، دار صادر بيروت
١٣٧٧ هـ ، ابن حجر العسقلاني ، احمد بن علي - الاصابة
١٦٥/١٠ ، ط. مصطفى محمد مصر ١٣٥٨ . والحنثم : الجرة
الخضراء . والدهقان : رئيس القرية ورئيس الاقليم ، والصناجة :
آللة وترية يعزف عليها . والمنسم هنا الطريق ، والمنتظم :

- ٢٠ - الحطيبة ، جرول بن اوس . ديوانه ص ١٥٥ ، دار صادر
بيروت ١٩٨١/١٤٠١ .

٢١ - عباس العقاد - عبقرية عمر - ص ٤٥٧ .

٢٢ - الجاحظ - البيان والتبيين ١٠٢/١ ، ٢٣٩ - وهو كلام
عبد الله بن محمد العائشى : عالم متصرف في الخبر والأثر ،
كثير العلم والسماع ، وانظر ٢٥/١ من زهر الأداب ، ط.
السعادة ١٣٧٢/١٩٥٢ تحقيق زكي مبارك وزيادات الشيخ
محمد محيى الدين .

٢٣ - سورة المائدة آية : ٩٥ .

٢٤ - البرد - الكامل مجلد ٣ ص ١٠٨٠ .

٢٥ - الحصرى - زهر الأداب ٢٤/١ ، ٢٥ ، وابن قتيبة - الشعر
والشعراء ٢٢٩/١ - ٣٣١ .

٢٦ - د. على أحمد الخطيب - عمر بن الخطاب ص ٤٦٢ نقلًا عن
حديث الأربعاء للدكتور طه حسين . وعبقرية عمر للعقاد .

٢٧ - على الطنطاوى - أخبار عمر ص ٢١٢ ، ط. دار الفكر دمشق
سنة ١٣٧٩ .

٢٨ - ديوان الحطيبة - صادر - ص ١٨٦ ، وديوانه بشرح ابن السكري
والمسكري ص ٩٨ وما يبعدها ، ط. مصطفى الخطيب ١٣٧٨ تحقيق
نعمان أمين طه ، وطبقات حول الشعراء ١١٤/١ وما يبعدها
والشعر والشعراء ١٢٧/١ ، ١٢٨ ، ١٢٩ . وانظر - د. على الخطيب
عمر بن الخطاب - ص ٤٦١ وما يبعدها .

٢٩ - ابن قتيبة - الشعر والشعراء ١٥٨/١ ، ١٥٩ ، ١٥١ ، ١٥٣
وما يبعدها من جميرا أشعار العرب تحقيق د. محمد على
الهاشمى ، ط. دار عبد ربه - العقد الفريد
١١٩/٦ ط. ١٤٠٤ ، ١٩٨٢ ، تحقيق د. الترجي .

٣٠ - البغدادى - عبد القادر بن عمر - خزانة الأدب ٢ ، ٢٩١/٢ ، ط.
السلفية سنة ١٣٤٧ هـ ، الصدقى - تمام المقصون في شرح

رسالة ابن زيدون ص ٩٨ ، ط. دار الفكر العربي مصر
١٩٦٩/١٣٨٩ ، الشعر والشعراء ١٤٠/١ .

٤١- المبرد - الكامل ٤٨٥/١ : ابن رشيق - العمدة ٨١/١ ، ينظر
شرح شواهد المفتي لاسيوطى عبد الرحمن أبي بكر ط. البهية
بمصر ١٣٢٢ هـ ص ٤٨ ، ٤٩ ، ١٣٢ ، ١٣٣ ، ١٩٢ - والشعر
والشعراء ١٤٤/١ .

٤٢- البدعة : حقيقة الأمر وباطنه ، وابن بجدهما : العالم بالشيء
المتن له .

٤٣- المرزا ، الكريم الذى يصيب الناس من خيرة ، والبهلو ،
العزيز الجامع لكل خير . وجهد القوم : أصوات الجهد ،
وهو المشقة .

٤٤- القرشى - جمهرة أشعار العرب ١٨٨/١ : ١٩٠ ، ابن عبد ربہ
العقد الفريد ٤٥/١ ، ط. دار الكتب العلمية - بيروت .

٤٥- ابن عبد ربہ - العقد الفريد ٢٩١/٥ - القاهرة ١٩٤٩ ،
تحقيق الأستاذة : احمد أمين ، ابراهيم الإبزارى ، عبد السلام
هارون .

٤٦- القرشى - جمهرة أشعار العرب ١٨٧/١ وما بعدها ،
ابن رشيق - العمدة ٩٨/١ ، طه احمد ابراهيم - تاريخ
النقد الأدبي عند العرب ، ط. التأليف والترجمة مصر ١٩٣٧ ،
ابن قتيبة - الشعر والشعراء ٧٣٧/٢ . وفي كلام ابن عبيدة
مبالغة ، قد تقبل وقد تنكر ، اذ يصلح علمانا ان هذا المعنى
لم يتناوله الا القرآن الكريم في قول الله تعالى : « لو انزلنا
هذا القرآن على جبل لرأيته خائضا متصدعا من خشية الله »
سورة الحشر آية : ٢١ .

٤٧- ابن رشيق - العمدة - ٩٨/١ ، ٩٩ . على أن لا ابن رشيق
رأيا آخر في هذا البيت .

٤٨- قدامة بن جعفر - نقد الشعر ص ١١٣ ، ط. الازهرية تحقيق
الخفاجى بدون تاريخ .

- ٤٩- أبو هلال العسكري - الصناعتين من ١٧٩ : ١٨٩ - دار الكتب
العلمية ١٤٠٤ / ١٩٨٤ وقد أورد أمثلة لكل الشعراء الذين
ذكرنا .
- ٥٠- الأمدي - الحسن بن بشر - ٢٩٣ / ١ : ٣٠٥ - المغارف
بمقرر ١٩٩٢ ، تحقيق الاستاذ السيد احمد سقر .
- ٥١- ابن الأثير - ضياء الدين - المثل المسائر - ٣١٥ : ٣٠٥ / ٢ -
ط. دار نهضة مصر بالفجالة بدون تاريخ ، تحقيق د. احمد
الحوقي ، د. بدوى طبانة .
- ٥٢- المرجع السابق ٢١٩ / ٢ : ٢٢٧ .
- ٥٣- الوساطة ٢٩٣ / ١ وما بعدها .
- ٥٤- المثل المسائر ٤١٠ / ١ : ٢٢٦ . والبيان والتبيين ٤٨٧ / ١
والصناعتين من ٢٨٥ : ٢٩٠ .
- ٥٥- بهجة المجالس ٦٠ / ١ .
- ٥٦- خزانة الادب للبغدادي ١٨٧ / ٣ ، ط. المسائية ، الشعر والشعراء
٤٩٩ / ١ .
- ٥٧- بهجة المجالس ٦٤ / ١ .
- ٥٨- شرح شواهد المغنى للسيوطى ص ٢٥٥ ، ٢٥٦ .
- ٥٩- بهجة المجالس ١٥٤ / ١ . والمختلع : المنزع ، خلنج الشئ ،
خلجا ، جذبه وأنقزوه ، واختلع مثله .
- ٦٠- بهجة المجالس ، مجلد ٢ ص ٢٤١ ، ٢٤٠ .
- ٦١- البيان والتبيين ٤٦ / ٢ ، ٢٤١ ، والحيوان ٤٦ / ٣ ، ط. الحلبي
ثانية ، تحقيق الاستاذ عبد السلام هارون ، والمقابلات
١٣٤ / ١ .
- ٦٢- طبقات حول الشعراء ١٨٧ / ١ ، ١٨٨ ، البيان والتبيين
٧٢ ، ٧١ / ١ .